

Belehrung nach der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) über die Notwendigkeit der Datenübermittlung an Drittstaaten

Notice pursuant to the European General Data Protection Regulation (GDPR) regarding the necessity of transferring data to third countries

Sehr geehrte/r Urkundeninhaber/in,

die von Ihnen vorgelegte Urkunde soll von der deutschen Auslandsvertretung im Ausstellungsland der Urkunde überprüft werden.

Dafür wird Ihre Urkunde an die deutsche Auslandsvertretung übersandt. Diese beauftragt in der Regel eine dritte Person, z.B. einen vertrauenswürdigen Rechtsanwalt, mit der Überprüfung der in der/den Urkunde/n gemachten Angaben. Hierzu kann es erforderlich sein, dass Ihre Urkunde oder die darin gemachten Angaben an andere Behörden oder befassete natürliche Personen weitergegeben werden.

Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns wichtig. Datenübermittlungen erfolgen auf Grundlage der seit dem 25. Mai 2018 in Deutschland geltenden DS-GVO. Datenübermittlungen bedürften danach grundsätzlich Ihrer Einwilligung. Da Antragsteller in der Regel keine Alternative zu der Urkundenüberprüfung haben, ist eine Einwilligung in die Datenübermittlungen mangels Freiwilligkeit hier nicht möglich. Eine Datenübermittlung an Drittstaaten findet daher nur nach Durchführung einer Interessenabwägung in Ausnahmefällen nach Art. 49 Abs. 1 UAbs. 1 Nr. d) DS-GVO und zur Wahrung zwingender berechtigter Interessen statt.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass in diesem Fall der Datenübermittlung an Drittstaaten das Datenschutzniveau im Drittland nicht durch die EU-Kommission nach Maßgabe des Art. 45 DS-GVO festgestellt wurde und auch keine geeigneten Garantien i.S.v. Art. 46 DS-GVO vorliegen. Es ist daher möglich, dass im Drittstaat ein Datenschutzniveau existiert, das dem in der DS-GVO nicht gleichwertig ist.

Anschrift des Verantwortlichen: Generalkonsulat Lagos

Datenschutzbeauftragter des Verantwortlichen: Herr Gerald Wolf

Es ist zurzeit noch nicht möglich, die Dauer der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten abzusehen. In der Regel werden die Daten 5 Jahre gespeichert.

Sie haben als betroffene Person grundsätzlich folgende Rechte:

- Recht auf Auskunft (Artikel 15 DS-GVO),
- Recht auf Berichtigung (Artikel 16 DS-GVO),
- Recht auf Löschung (Artikel 17 DS-GVO),
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Artikel 18 DS-GVO)
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Artikel 20 DS-GVO),
- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung (Artikel 21 DS-GVO).

Sie haben zudem das Recht, sich bei einer Datenschutz-Aufsichtsbehörde über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu beschweren.

Ich habe die Inhalte der Datenschutzerklärung zur Kenntnis genommen und bin mit der Übermittlung meiner Daten einverstanden.

Ort, Datum

Unterschrift Urkundeninhaber/in
bzw. gesetzliche/r Vertreter/in

Belehrung nach der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) über die Notwendigkeit der Datenübermittlung an Drittstaaten

Notice pursuant to the European General Data Protection Regulation (GDPR) regarding the necessity of transferring data to third countries

Dear Certificate Holder,

The certificate you have submitted must be verified by the German diplomatic mission in the country where the certificate was issued.

Therefore, your document will be sent to the German diplomatic mission abroad. The mission will generally instruct a third party, such as a trusted attorney, to verify the information contained in the document(s). For this purpose, it may be necessary to forward your document or the information contained therein to other authorities or relevant individuals.

The protection of your personal data is important to us. Data transfers are carried out in accordance with the GDPR, which has been in effect in Germany since May 25, 2018. Under the GDPR, data transfers generally require your consent. Since applicants typically have no alternative to the document verification process, consent to the data transfers is not possible in this case due to the lack of voluntary participation. Data transfers to third countries therefore take place only in exceptional cases, following a balancing of interests in accordance with Article 49(1)(d) of the GDPR, and for the purpose of safeguarding compelling legitimate interests.

We expressly point out that, in this case of data transfer to third countries, the level of data protection in the third country has not been assessed by the European Commission in accordance with Article 45 of the GDPR, and that no appropriate safeguards within the meaning of Article 46 of the GDPR are in place. It is therefore possible that the level of data protection in the third country is not equivalent to that provided by the GDPR.

Address of the data controller: Consulate General in Lagos

Data Protection Officer for the Data Controller: Mr. Gerald Wolf

At this time, it is not yet possible to determine how long your personal data will be stored. As a general rule, the data is stored for 5 years.

As a data subject, you generally have the following rights:

- Right of access (Article 15 of the GDPR),
- Right to rectification (Article 16 of the GDPR),
- Right to erasure (Article 17 of the GDPR),
- Right to restriction of processing (Article 18 of the GDPR)
- Right to data portability (Article 20 of the GDPR),
- Right to object to processing (Article 21 of the GDPR).

You also have the right to file a complaint with a data protection supervisory authority regarding the processing of your personal data.

I have read and understood the contents of the Privacy Policy and consent to the transfer of my data.

Place, Date

Signature of the certificate holder
or legal representative